

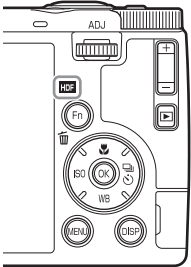


日本語

RICOH GR IV HDF は、光を拡散して画面全体のコントラストを下げる効果を持つ「ハイライトディフュージョンフィルター」(HDF) を内蔵しています。標準モデルに搭載されている「ND フィルター」は搭載していません。また、「電子シャッター」が使用できます。

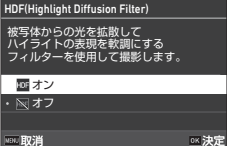
ボタンの名称と機能

カメラ背面の Fn ボタン (Fn) 上部に「HDF」と印刷されています。



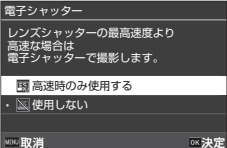
メニューでの設定

[HDF] は、**3** メニューで [オン] [オフ] を切り替えます。(初期設定：オフ)



- [HDF] は、**2** メニュー [モードメモリ] に対応しているため、次に電源をオンにしたときに [HDF] の設定が維持されます。電源オフで設定を維持しないようにする場合は、[モードメモリ] の設定を変更します。

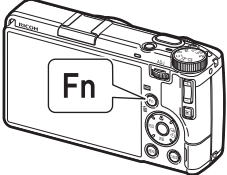
〔電子シャッター〕は、**3** メニューで [高速時のみ使用する] [使用しない] を切り替えます。(初期設定：使用しない)



- 電子シャッターを使用して撮影すると、動いている被写体が歪んで撮影されることがあります。

Fn ボタンでの設定

撮影モードで **Fn** を押すと、[HDF] がオンになります。もう一度押すとオフになります。(初期設定：オフ)



Fn の機能は、**2** メニュー [Fn ボタン設定] で変更することができますが、初期設定では [HDF] が登録されています。



画像モニターの表示

[HDF] が [オン] になっているとき、または [電子シャッター] を使用する設定になっているときは、撮影モードでアイコンが表示されます。



[HDF] を [オン] にして撮影した画像、または [電子シャッター] で撮影された画像は、再生モードの詳細情報表示でアイコンが表示されます。



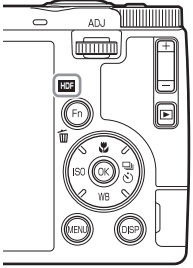
English

The RICOH GR IV HDF has a built-in "Highlight Diffusion Filter" (HDF) that diffuses light and reduces the contrast of the entire screen. The "ND filter" built into the standard model is not installed.

With this model, you can use the "electronic shutter".

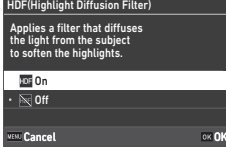
Button Name and Function

"HDF" is printed on the upper side near the Fn button (Fn) on the back of the camera.



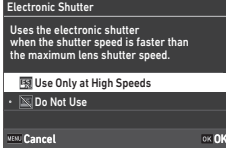
Setting from the Menu

You can set [HDF] to [On] or [Off] in the **3** menu. (Default setting: [Off])



- [HDF] is supported by [Memory] of **2** menu. The [HDF] setting is retained even after the camera is turned OFF and back ON. If you do not want the setting to be retained when the camera is turned OFF, change the [Memory] setting.

You can set [Electronic Shutter] to [Use Only at High Speeds] or [Do Not Use] in the **3** menu. (Default setting: [Do Not Use])



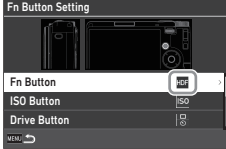
- When shooting with the electronic shutter, moving subjects may appear distorted in the image.

Setting with the Fn Button

Pressing **Fn** in the shooting mode switches [HDF] to [On]. Pressing **Fn** again switches [HDF] to [Off]. (Default setting: [Off])



The function of **Fn** can be changed in [Fn Button Setting] of the **2** menu. [HDF] is set by default.



Display on the Monitor

When [HDF] is set to [On] or when [Electronic Shutter] is set to be used, the corresponding icon is displayed in the shooting mode.



For images shot with [HDF] set to [On] or with [Electronic Shutter] set to be used, the corresponding icon is displayed in the detailed information display in the playback mode.

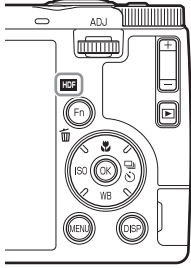


Deutsch

Das Modell RICOH GR IV HDF verfügt über einen integrierten „Highlight Diffusion Filter“ (HDF), der Licht zerstreut und den Gesamtbildschirmkontrast reduziert. Der im Standardmodell verfügbare „ND-Filter“ ist nicht installiert. Bei diesem Modell können Sie die „elektronischer Verschluss“ verwenden.

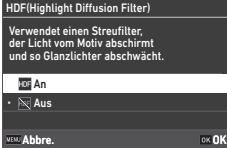
Name und Funktion der Taste

Auf der Kamerarückseite ist oben neben der Fn-Taste (Fn) „HDF“ aufgedruckt.



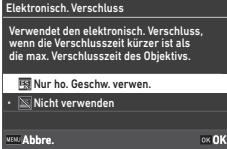
Einstellen über das Menü

Sie können [HDF] im **3**-Menü auf [An] oder [Aus] setzen. (Standardeinstellung: [Aus])



- [HDF] wird von [Speicher] im Menü **2** unterstützt. Die [HDF]-Einstellung wird auch nach dem Aus- und Wiedereinschalten der Kamera beibehalten. Wenn Sie nicht möchten, dass die Einstellung nach dem Ausschalten der Kamera beibehalten wird, ändern Sie die [Speicher]-Einstellung.

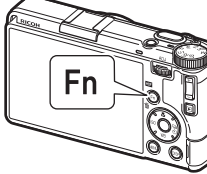
Sie können [Elektronisch. Verschluss] im **3**-Menü auf [Nur ho. Geschw. verwen.] oder [Nicht verwenden] einstellen. (Standardeinstellung: [Nicht verwenden])



- Bei Aufnahmen mit dem elektronischen Verschluss können sich bewegende Motive im Bild verzerrt erscheinen.

Einstellen über die Fn-Taste

Wenn Sie im Aufnahmemodus **Fn** drücken, wird [HDF] auf [An] umgeschaltet. Durch erneutes Drücken von **Fn** wird [HDF] auf [Aus] umgeschaltet. (Standardeinstellung: [Aus])



Die Funktion von **Fn** kann im Menü **2** unter [Funktionstaste-Eins.] geändert werden. Standardmäßig ist [HDF] eingestellt.



Anzeige auf dem Bildschirm

Wenn [HDF] auf [An] eingestellt ist oder wenn [Elektronisch. Verschluss] für die Verwendung eingestellt ist, wird das entsprechende Symbol im Aufnahmemodus angezeigt.



Bei Bildern, die mit der Einstellung [HDF] auf [An] oder mit der Einstellung [Elektronisch. Verschluss] aufgenommen wurden, wird das entsprechende Symbol im Wiedergabemodus in den Detailinformationen angezeigt.

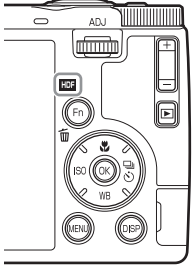


Français

Le RICOH GR IV HDF est équipé d'un « filtre de diffusion de hautes lumières » (HDF) intégré qui diffuse la lumière et réduit le contraste de l'ensemble de l'écran. Le « filtre ND » intégré au modèle standard n'est pas installé. Avec ce modèle, vous pouvez utiliser l'« obturateur électronique ».

Nom et fonction des boutons

« HDF » est imprimé sur la partie supérieure, près du bouton Fn (Fn) au dos de l'appareil photo.



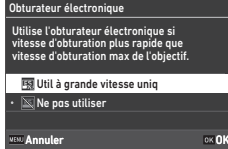
Réglage à partir du menu

Vous pouvez définir [HDF] sur [Marche] ou [Arrêt] dans le menu **3**. (Réglage par défaut : [Arrêt])



- Le [HDF] est pris en charge par [Mémoire] du menu **2**. Le réglage [HDF] est conservé même après la mise hors tension et la remise sous tension de l'appareil photo. Si vous ne souhaitez pas que le réglage soit conservé lorsque l'appareil photo est hors tension, modifiez le réglage [Mémoire].

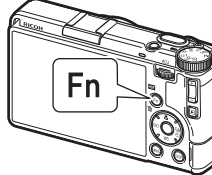
Vous pouvez définir [Obturbateur électronique] sur [Util à grande vitesse uniq] ou [Ne pas utiliser] dans le menu **3**. (Réglage par défaut : [Ne pas utiliser])



- Lors de la prise de vue avec l'obturateur électronique, les sujets en mouvement peuvent apparaître déformés dans l'image.

Réglage à l'aide de la touche Fn

Appuyez sur **Fn** en mode prise de vue pour basculer entre [HDF] et [Marche]. Appuyez à nouveau sur **Fn** pour basculer entre [HDF] et [Arrêt]. (Réglage par défaut : [Arrêt])



La fonction de **Fn** peut être modifiée dans [Réglage touche Fn] du menu **2**. L'option [HDF] est définie par défaut.



Affichage sur le moniteur

Lorsque [HDF] est défini sur [Marche] ou lorsque [Obturbateur électronique] est défini pour être utilisé, l'icône correspondante s'affiche en mode prise de vue.



Pour les images prises avec [HDF] défini sur [Marche] ou avec [Obturbateur électronique] défini pour être utilisé, l'icône correspondante s'affiche dans l'affichage des informations détaillées en mode lecture.

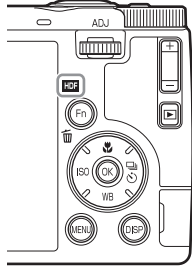


Español

El modelo RICOH GR IV HDF tiene un "Filtro de difusión de luces" (HDF) que difumina la luz y reduce el contraste de toda la pantalla. El "filtro ND" integrado en el modelo estándar no está instalado. Con este modelo, puede usar el "obturador electrónico".

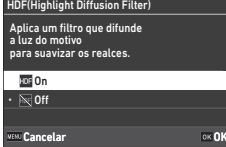
Nombre del botón y función

La inscripción "HDF" está impresa en la parte superior, junto al botón Fn (Fn), en la parte posterior de la cámara.



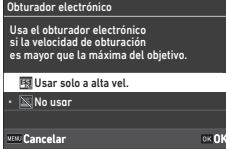
Configuración desde el menú

Puede establecer [HDF] en [On] u [Off] en el menú **3**. (Valor predeterminado: [Off])



- [HDF] es compatible con [Memoria], en el menú **2**. La configuración de [HDF] se conserva aunque la cámara se apague y se vuelva a encender. Si no desea que se conserve la configuración al apagar la cámara, cambie la configuración de [Memoria].

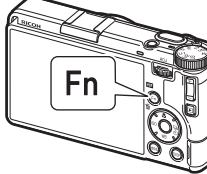
Puede establecer [Obturador electrónico] en [Usar solo a alta vel.] o [No usar] en el menú **3**. (Valor predeterminado: [No usar])



- Al realizar la toma con el obturador electrónico, los sujetos en movimiento pueden aparecer distorsionados en la imagen.

Configuración con el botón Fn

Al pulsar **Fn** en el modo de toma, [HDF] cambia a [On]. Al pulsar **Fn** de nuevo, [HDF] cambia a [Off]. (Valor predeterminado: [Off])



La función de **Fn** se puede cambiar en [Ajuste del botón Fn], en el menú **2**. [HDF] está ajustado de forma predeterminada.



Visualización en el monitor

Quando [HDF] está ajustado en [On] o quando se utiliza [Obturador electrónico], se muestra el icono correspondiente en el modo de toma.



En el caso de imágenes tomadas con [HDF] establecido en [On] o utilizando [Obturador electrónico], aparece el icono en la indicación de información detallada del modo de reproducción.

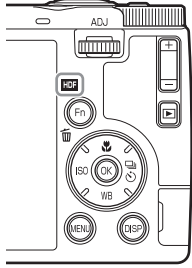


Italiano

Il modello RICOH GR IV HDF è dotato di un "Filtro di diffusione delle alte luci" (HDF) integrato che diffonde la luce e riduce il contrasto di tutto lo schermo. Il "filtro ND" integrato nel modello standard non è installato. Con questo modello, è possibile utilizzare l'otturatore elettronico.

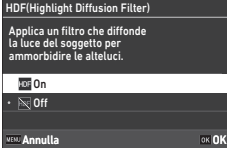
Nome del pulsante e funzione

"HDF" è stampato nella parte superiore vicino al pulsante Fn (Fn) sul retro della fotocamera.



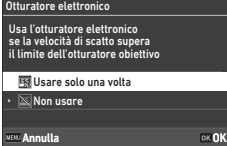
Impostazione dal menu

È possibile impostare [HDF] su [On] o [Off] nel menu **3**. (Impostazione predefinita: [Off])



- [HDF] è compatibile con [Memoria] del menu **2**. Pertanto l'impostazione [HDF] viene mantenuta all'accensione successiva. Se non si desidera che l'impostazione venga mantenuta quando la fotocamera viene spenta, modificare l'impostazione [Memoria].

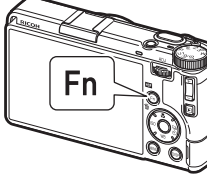
È possibile impostare [Otturatore elettronico] su [Usare solo una volta] o [Non usare] nel menu **3**. (Impostazione predefinita: [Non usare])



- Quando si scatta con l'otturatore elettronico, i soggetti in movimento potrebbero apparire distorti nell'immagine.

Impostazione con il pulsante Fn

Premendo **Fn** nella modalità di scatto, [HDF] passa a [On]. Premendo nuovamente **Fn**, [HDF] passa a [Off]. (Impostazione predefinita: [Off])



La funzione di **Fn** può essere modificata in [Impostazione pulsante Fn] del menu **2**. L'impostazione predefinita è [HDF].



Visualizzazione sul monitor

Quando [HDF] è impostato su [On] o quando [Otturatore elettronico] è impostato per essere utilizzato, l'icona corrispondente appare nella schermata delle informazioni dettagliate in modalità di riproduzione.



Per le immagini scattate con [HDF] impostato su [On] o con [Otturatore elettronico] impostato per l'utilizzo, l'icona corrispondente appare nella schermata delle informazioni dettagliate in modalità di riproduzione.

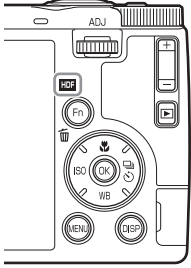


Nederlands

De RICOH GR IV HDF heeft een ingebouwd "Hooglichtdiffusiefilter" (HDF) dat licht verstrooit en het contrast van het gehele scherm vermindert. Het in het standaardmodel ingebouwde "ND-filter" is niet geïnstalleerd. Met dit model kunt u de "elektronische sluitser" gebruiken.

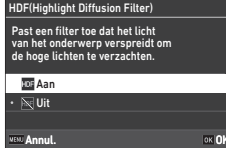
Naam en functie van de knop

Boven de Fn-knop (Fn) aan de achterkant van de camera staat "HDF".



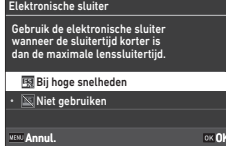
Instellen via het menu

U kunt [HDF] in het menu **3** op [Aan] of [Uit] zetten. (Standaardinstelling: [Uit])



- [HDF] wordt ondersteund door [Geheugen] van menu **2**. De instelling [HDF] blijft behouden wanneer de camera wordt uitgezet en weer aangezet. Als u niet wilt dat de instelling behouden blijft wanneer u de camera uitzet, wijzig dan de instelling [Geheugen].

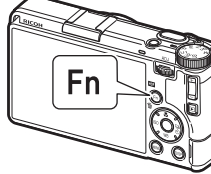
U kunt [Elektronische sluitser] in het menu **3** op [Bij hoge snelheden] of [Niet gebruiken] zetten. (Standaardinstelling: [Niet gebruiken])



- Als u opnamen maakt met de elektronische sluitser, kunnen bewegende onderwerpen er op het beeld vervormd uitzien.

Instellen met de Fn-knop

Druk in de opnamestand op **Fn** om [HDF] op [Aan] te zetten. Druk opnieuw op **Fn** om [HDF] op [Uit] te zetten. (Standaardinstelling: [Uit])



De functie van **Fn** kan worden gewijzigd bij [Instelling Fn-knop] van het menu **2**. [HDF] is standaard ingesteld.



Weergave op de monitor

Wanneer [HDF] op [Aan] staat of [Elektronische sluitser] is ingesteld voor gebruik, wordt het betreffende pictogram in de opnamestand weergegeven.



Voor beelden die zijn opgenomen met [HDF] op [Aan] of met [Elektronische sluitser], wordt het betreffende pictogram in de weergavestand weergegeven in de gedetailleerde informatieweergave.

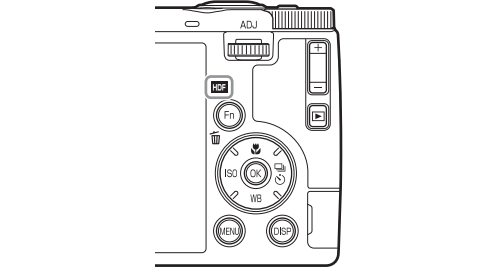


Polski

Aparat RICOH GR IV HDF jest wyposażony we wbudowany filtr HDF (Highlight Diffusion Filter), który rozprasza światło i zmniejsza kontrast całego ekranu. „Filtr ND” wbudowany w standardowy model nie jest zainstalowany. W tym modelu można korzystać z „migawki elektronicznej”.

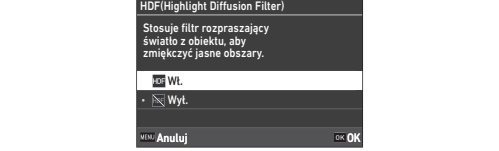
Nazwa i funkcja przycisku

Oznaczenie „HDF” znajduje się u góry w pobliżu przycisku Fn () z tyłu aparatu.



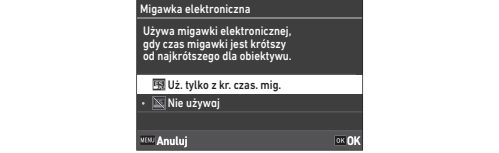
Ustawianie w menu

Opcję [HDF] można ustawić na [Wi.] lub [Wyt.] w menu 3. (Ustawienie domyślne: [Wyt.])



- Opcja [HDF] jest obsługiwana przez funkcję [Pamięć] menu 2. Ustawienie opcji [HDF] zostaje zachowane nawet po wyłączeniu i ponownym włączeniu aparatu. Jeśli ustawienie ma nie zostać zachowane po wyłączeniu aparatu, należy zmienić ustawienie [Pamięć].

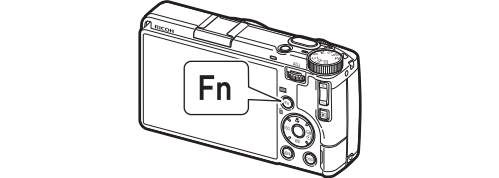
Opcję [Migawka elektroniczna] można ustawić na [Uz. tylko z kr. czas. mig.] lub [Nie używaj] w menu 3. (Ustawienie domyślne: [Nie używaj])



- Podczas wykonywania zdjęć z użyciem migawki elektronicznej poruszające się obiekty mogą być zniekształcone na obrazie.

Ustawianie za pomocą przycisku Fn

Naciśnięcie przycisku Fn w trybie fotografowania powoduje zmianę ustawienia [HDF] na [Wi.]. Ponowne naciśnięcie przycisku Fn powoduje zmianę ustawienia [HDF] na [Wyt.]. (Ustawienie domyślne: [Wyt.])



Funkcję przycisku Fn można zmienić w pozycji [Ustawienie przycisku Fn] menu 2. Domyślne ustawienia jest opcja [HDF].

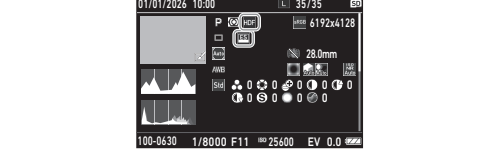


Wyświetlanie na monitorze

Gdy opcja [HDF] jest ustawiona na [Wi.] lub gdy włączono funkcję [Migawka elektroniczna], w trybie fotografowania widoczna jest odpowiednia ikona.



Jeśli zdjęcie wykonano z opcją [HDF] ustawioną na [Wi.] lub włączoną funkcją [Migawka elektroniczna], odpowiednia ikona jest widoczna na ekranie szczegółowych informacji w trybie odtwarzania.

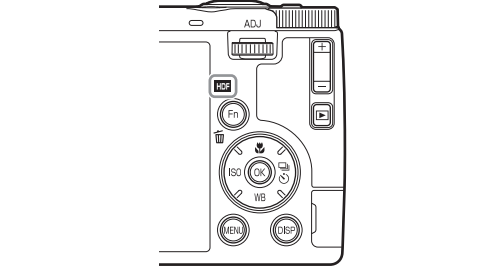


Svenska

RICOH GR IV HDF har ett inbyggt ”Highlight Diffusion Filter” (HDF) som sprider ljuset och minskar kontrasten på hela skärmen. Det ”ND-filtrer” som är inbyggt i standardmodellen är inte installerat. Med den här modellen kan du använda ”elektronisk slutare”.

Knappens namn och funktion

”HDF” är tryckt på den övre sidan nära Funktionsknappen (Fn) på baksidan av kameran.



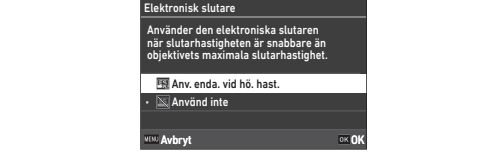
Inställningar från menyn

Du kan ställa in [HDF] på [På] eller [Av] i 3-menyn. (Standardinställning: [Av])



- [HDF] stöds av [Minne] i 2-menyn. [HDF]-inställningen behålls även när kameran har stängts AV och slagits PÅ igen. Om du inte vill att inställningen ska behållas när kameran stängs AV ändrar du inställningen för [Minne].

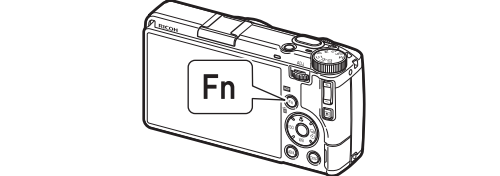
Du kan ställa in [Elektronisk slutare] för att [Anv. enda. vid hö. hast.] eller [Använd inte] i 3-menyn. (Standardinställning: [Använd inte])



- När du fotograferar med den elektroniska slutaren kan rörliga motiv se förvrängda ut i bilden.

Inställning med Funktionsknappen

Ett tryck på Fn i fotograferingsläge växlar [HDF] till [På]. Ett tryck på Fn igen växlar [HDF] till [Av]. (Standardinställning: [Av])



Funktionen Fn kan ändras i [Fn-knappinställning] i 2-menyn. [HDF] är inställt som standard.

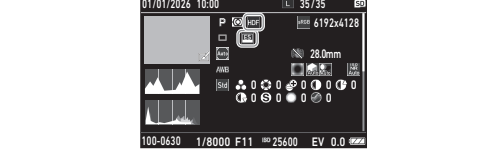


Visning på skärmen

När [HDF] är inställt på [På] eller när [Elektronisk slutare] är inställd på att användas, visas motsvarande ikon i fotograferingsläget.



För bilder som tagits med [HDF] inställt på [På] eller med [Elektronisk slutare] inställd på att användas, visas motsvarande ikon i den detaljerade informationsvisningen i uppspelningsläget.

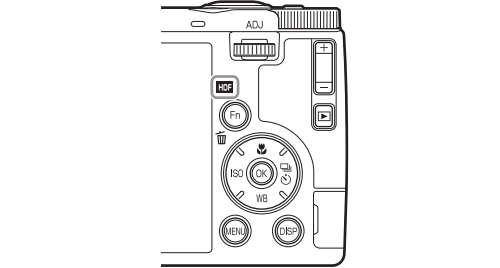


Čeština

RICOH GR IV HDF má vestavěný „filtr rozptylu jasných míst“ (HDF), který rozptyluje světlo a snižuje kontrast celé obrazovky. „ND filtr“ zabudovaný do standardního modelu není nainstalován. U tohoto modelu můžete použít „elektronickou závěrku“.

Název a funkce tlačítka

„HDF“ je vytištěno na horní straně poblíž tlačítka funkce (Fn) na zadní straně fotoaparátu.



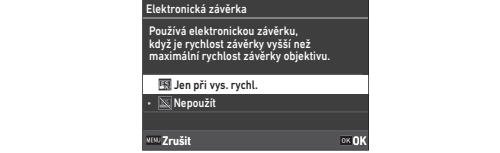
Nastavení z menu

V nabídce 3 můžete nastavit [HDF] na [Zapnuto] nebo [Vypnuto]. (výchozí nastavení: [Vypnuto])



- [HDF] je podporován možností [Paměť] menu 2. Nastavení [HDF] zůstává zachováno i po vypnutí a opětovném zapnutí fotoaparátu. Pokud nechcete, aby se nastavení zachovalo po vypnutí fotoaparátu, změňte nastavení [Paměť].

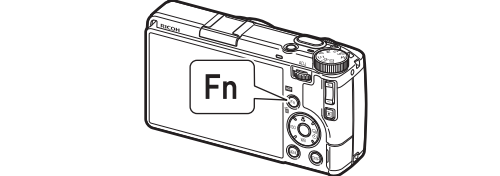
V nabídce 3 můžete nastavit [Elektronická závěrka] na [Jen při vys. rychl.] nebo [Nepoužít]. (výchozí nastavení: [Nepoužít])



- Při fotografování s elektronickou závěrkou se mohou pohybliví se objekty na snímku jevit zkreslené.

Nastavení pomoci tlačítka funkce

Stisknutím tlačítka Fn v režimu fotografování přepnete [HDF] do polohy [Zapnuto]. Další stisknutím tlačítka Fn se [HDF] přepne do polohy [Vypnuto]. (výchozí nastavení: [Vypnuto])

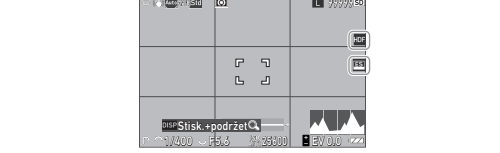


Funkci tlačítka Fn lze změnit v nabídce [Nastavení tl. funkce] v nabídce 2. [HDF] je nastaveno jako výchozí.

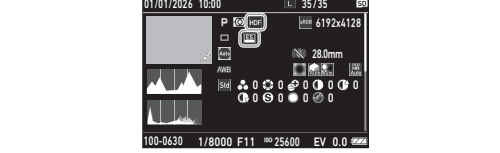


Zobrazení na obrazovce

Pokud je [HDF] nastaveno na [Zapnuto] nebo pokud je nastaveno použití funkce [Elektronická závěrka], zobrazí se v režimu fotografování odpovídající ikona.



U snímků pořízených s nastavením [HDF] na [Zapnuto] nebo s nastavením [Elektronická závěrka] se v podrobném zobrazení informací v režimu přehrávání zobrazí odpovídající ikona.

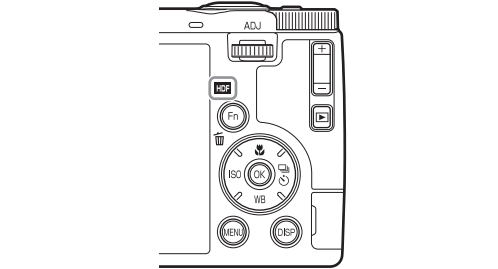


Ελληνικά

Το RICOH GR IV HDF διαθέτει ενσωματωμένο «Φίλτρο διάχυσης υπερέκθεσης» (HDF) που διαχέει το φως και μειώνει την αντίθεση ολόκληρης της οθόνης. Το «Φίλτρο ND» που είναι ενσωματωμένο στο βασικό μοντέλο δεν είναι εγκατεστημένο. Σε αυτό το μοντέλο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το «ηλεκτρονικό κλείστρο».

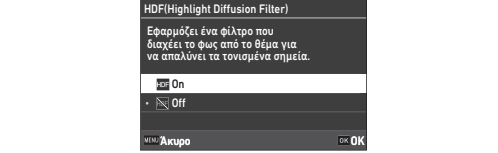
Όνομα και λειτουργία κουμπιού

Η ένδειξη «HDF» είναι τυπωμένη στην επάνω πλευρά κοντά στο κουμπί Fn (Fn) στο πίσω μέρος της κάμερας.



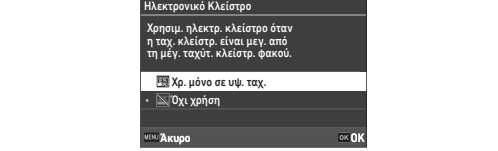
Ρύθμιση από το Μενού

Μπορείτε να ρυθμίσετε το [HDF] σε [On] ή [Off] στο μενού 3. (Προεπιλεγμένη ρύθμιση: [Off])



- Το [HDF] υποστηρίζεται από τη [Μνήμη] του μενού 2. Η ρύθμιση [HDF] διατηρείται ακόμη και μετά την απενεργοποίηση της κάμερας και την εκ νέου ενεργοποίησή της. Εάν δεν θέλετε να διατηρείται η ρύθμιση όταν η κάμερα απενεργοποιηθεί, αλλάξτε τη ρύθμιση [Μνήμη].

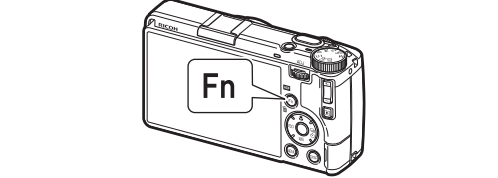
Μπορείτε να ρυθμίσετε το [Ηλεκτρονικό Κλείστρο] σε [Χρ. μόνο σε υπ. ταχ.] ή [Οχι χρήση] στο μενού 3. (Προεπιλεγμένη ρύθμιση: [Οχι χρήση])



- Κατά τη λήψη με το ηλεκτρονικό κλείστρο, τα κινούμενα θέματα ενδέχεται να εμφανίζονται παραμορφωμένα στην εικόνα.

Ρύθμιση με το κουμπί Fn

Πατώντας το Fn στη λειτουργία λήψης, το [HDF] αλλάζει σε [On]. Πατώντας ξανά το Fn, το [HDF] αλλάζει σε [Off]. (Προεπιλεγμένη ρύθμιση: [Off])

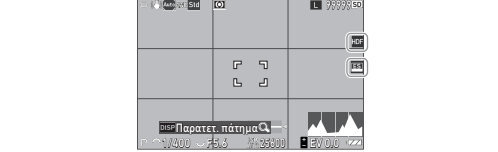


Η λειτουργία του Fn μπορεί να αλλάξει στην επιλογή [Ρύθμιση Κουμπιού Fn] του μενού 2. Το [HDF] έχει ρυθμιστεί από προεπιλογή.

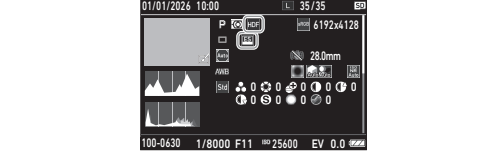


Εμφάνιση στην οθόνη

Όταν το [HDF] έχει ρυθμιστεί σε [On] ή όταν έχει ρυθμιστεί να χρησιμοποιείται το [Ηλεκτρονικό Κλείστρο], το αντίστοιχο εικονίδιο εμφανίζεται στη λειτουργία λήψης.



Για εικόνες που έχουν τραβηχτεί με το [HDF] ρυθμισμένο σε [On] ή με το [Ηλεκτρονικό Κλείστρο] ρυθμισμένο να χρησιμοποιείται, το αντίστοιχο εικονίδιο εμφανίζεται στην οθόνη λεπτομερών πληροφοριών στη λειτουργία αναπαραγωγής.

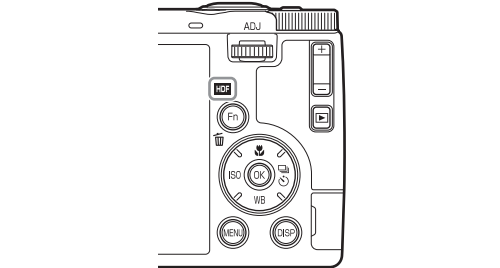


中文简体

RICOH GR IV HDF 内置“高光扩散滤光镜” (HDF)，具有扩散光线并降低整个屏幕对比度的效果。未安装标准型号中安装的“ND 滤光镜”。此外，还可以使用“电子快门”。

按钮名称与功能

照相机背面的 Fn 按钮 (Fn) 上方印有“HDF”。



通过菜单进行设定

[HDF] 可在 3 菜单中切换 [开启] 或 [关闭]。（初始设定：关闭）



- [HDF] 支持 2 菜单的 [记忆] 功能，因此下次打开电源时将保留 [HDF] 的设定。如果您不想在关闭电源时保留设定，需要更改 [记忆] 的设定。

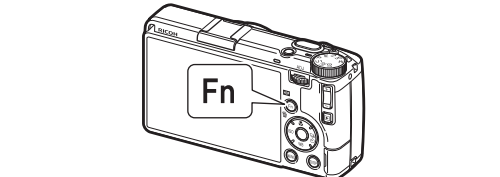
[电子快门] 可在 3 菜单中切换 [仅高速时使用] 或 [不使用]。（初始设定：不使用）



- 使用电子快门拍摄时，运动中的被摄体可能会出现变形。

使用 Fn 按钮进行设定

在拍摄模式下按 Fn 可开启 [HDF]。再按一次则关闭。（初始设定：关闭）



Fn 功能可以在 2 菜单的 [Fn 按钮设定] 中进行更改，而初始设定中已设为 [HDF]。



在显示屏中的显示

当 [HDF] 处于 [开启] 状态，或设置为使用 [电子快门] 时，拍摄模式中会显示图标。



[HDF] 设置为 [开启] 拍摄的影像，或者使用 [电子快门] 拍摄的影像，会在重播模式的详细信息显示中显示相应的图标。



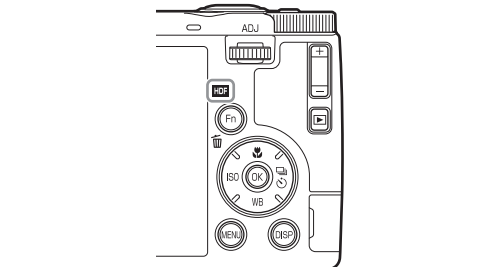
中文繁體

RICOH GR IV HDF 內有「高亮聚焦濾光鏡」(HDF)，具有擴散光線並降低畫面整體對比度的效果。未安裝標準型號中安裝的「ND 濾光鏡」。

此外，亦可使用「電子快門」。

按鈕名稱及功能

相機背面的 Fn 按鈕 (Fn) 上方印有「HDF」。



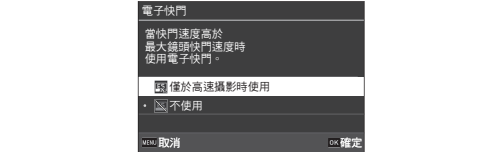
使用選單進行設定

[HDF] 可在 3 選單中切換 [開啟] 或 [關閉]。（廠方設定：關閉）



- [HDF] 支援 2 選單的 [記憶]，因此下次開啓電源時將保留 [HDF] 的設定。如果您不想在關閉電源時保留設定，請變更 [記憶] 的設定。

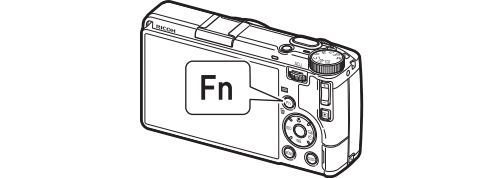
[電子快門] 可在 3 選單中切換 [僅於高速攝影時使用] 或 [不使用]。（廠方設定：不使用）



- 使用電子快門拍攝時，移動中的被攝體可能會出現變形。

使用 Fn 按鈕進行設定

在拍攝模式中按 Fn，[HDF] 會開啓。再按一次即可關閉。（廠方設定：關閉）



Fn 的功能可以在 2 選單 [Fn 按鈕設定] 中進行變更，但保存的廠方設定爲 [HDF]。

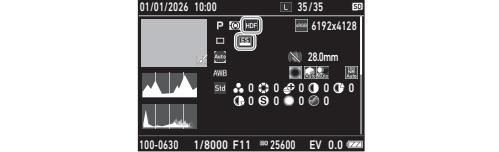


顯示屏的顯示

當 [HDF] 設定爲 [開啓]，或設定爲使用 [電子快門] 時，拍攝模式中會顯示圖示。



[HDF] 設定爲 [開啓] 拍攝的影像，或使用 [電子快門] 拍攝的影像，會在播放模式的詳細資訊顯示中顯示相應的圖示。

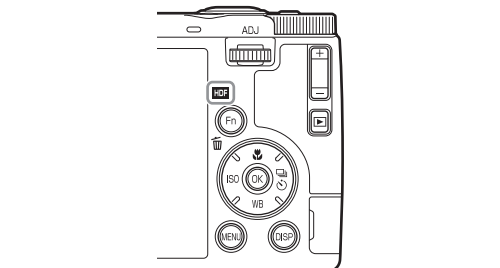


한국어

RICOH GR IV HDF 는 빛을 확산시켜 화면 전체의 콘트라스트를 낮추는 효과를 가진 '하이라이트 디퓨전 필터' (HDF) 를 내장하고 있습니다. 표준 모델에 탑재된 'ND 필터' 는 탑재하고 있지 않습니다. 또한 '전자식 셔터' 를 사용할 수 있습니다.

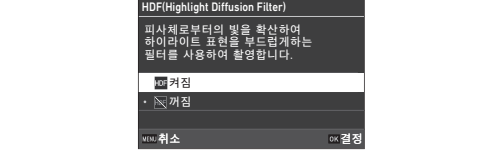
버튼의 이름과 기능

카메라 후면의 Fn 버튼 (Fn) 상부에 "HDF" 로 인쇄되어 있습니다.



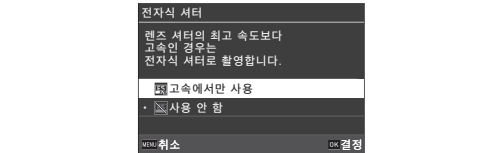
메뉴에서 설정

[HDF] 는 3 메뉴에서 [켜짐], [꺼짐] 을 전환합니다. (기본 설정: 꺼짐)



- [HDF] 는 2 메뉴 [모드 메모리] 를 지원하므로 다음에 전원을 켜면 [HDF] 설정이 유지됩니다. 전원 끄기로 설정을 유지하지 않도록 할 경우는 [모드 메모리] 설정을 변경합니다.

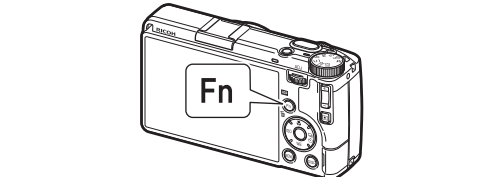
[전자식 셔터] 는 3 메뉴에서 [고속에서만 사용], [사용 안함] 을 전환합니다. (초기 설정: 사용 안함)



- 전자식 셔터를 사용하여 촬영하면 움직이는 피사체가 왜곡되어 촬영되는 경우가 있습니다.

Fn 버튼으로 설정

촬영 모드에서 Fn 을 누르면 [HDF] 가 켜집니다. 다시 누르면 꺼집니다. (기본 설정: 꺼짐)



Fn 의 기능은 2 메뉴 [Fn 버튼 설정] 에서 변경할 수 있지만 초기 설정에서는 [HDF] 가 등록되어 있습니다.



화상 모니터 표시

[HDF] 가 [켜짐] 으로 설정되어 있거나 [전자식 셔터] 를 사용하도록 설정되어 있는 경우는 촬영 모드에서 아이콘이 표시됩니다.



[HDF] 를 [꺼짐] 으로 하고 촬영한 이미지 또는 [전자식 셔터] 로 촬영한 이미지는 재생 모드의 상세 정보 표시에서 아이콘이 표시됩니다.

